ST-T03
真无线蓝牙耳机

使用说明书
使用前请阅读使用说明书

产品使用简介
- 正常使用下的耳机，可以随意打开或合上，两个设置项目可以通过产品的说明书。
- 在操作产品前，必须遵守说明书中的安全说明，产品不应当用于其他用途。
- 不要把耳机放置在不合适儿童的地方，因为它们可能会误用耳机并吞下产品。
- 不要把耳机放在高温环境下，因为这可能会损坏电子设备。
- 不要把耳机放在水或其他液体中，因为这可能会导致电子设备短路。
- 不要把耳机放在产品说明书未规定的环境中，因为这可能会损坏产品功能。

配装清单
耳机 · 充电盒 · 充电线（Type-C）

产品示意说明

产品规格
型号名称：ST-T03
外观颜色：白色
耳机型号：ST-T03
耳机尺寸：19.4×19.4×19.4mm
耳机重量：3.5g±0.5g
耳机电池容量：35mAh（单耳）
耳机电池类型：锂电池
耳机电压：3.7V
耳机电池容量：1500mAh（充电盒）
耳机电池类型：锂电池
耳机电压：3.7V
耳机充电时间：1.5小时（单耳）
耳机充电时间：2.5小时（充电盒）
耳机待机时间：6小时（单耳）
耳机待机时间：24小时（充电盒）
工作温度：-10℃～+45℃
工作湿度：10%～90%

充电盒规格
电池容量：500mAh
电池电压：3.7V
电池类型：锂电池
充电时间：2.5小时
充电电压：5V
充电电流：0.5A
充电电压：5V
充电电流：0.5A
充电时间：2.5小时
充电电压：5V
充电电流：0.5A
充电时间：2.5小时

产品操作说明
- 开机：将两个耳机同时从充电盒中取出，两个耳机将自动开机并进入配对模式。
- 关机：将两个耳机同时放入充电盒中，两个耳机将自动关机并进入充电模式。
- 单耳使用：将一个耳机从充电盒中取出，另一个耳机保持在充电盒中，即可单耳使用。
- 单耳充电：将一个耳机放入充电盒中，另一个耳机保持在外面，即可单耳充电。
- 单耳关机：将一个耳机放入充电盒中，另一个耳机保持在外面，即可单耳关机。
- 单耳开机：将一个耳机从充电盒中取出，另一个耳机保持在充电盒中，即可单耳开机。

- 初次使用耳机
- 长按触摸键
- 左耳触摸操作
  - 单击：暂停/播放音乐
  - 双击：上一首
  - 三击：下一首
  - 四击：上一个
  - 长按：唤醒/关闭语音助手
- 右耳触摸操作
  - 单击：接听/挂断电话
  - 双击：拒绝来电
  - 三击：重拨电话
  - 四击：切换降噪模式
  - 长按：切换环境音模式
- 佩戴检测
  - 佩戴检测：自动开启
  - 摘下检测：自动关闭
- 恢复出厂设置
  - 将两个耳机同时放入充电盒，长按两个耳机触摸键，直到两个耳机指示灯同时闪烁3次，表示已恢复出厂设置。

产品中有害物质名称及含量
产品中有害物质名称及含量

部件名称	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr(VI)）	多溶性多溴联苯（PBB）	多溶性多溴二苯醚（PBDE）
印刷电路板	○	○	○	○	○	○
金属外壳	○	○	○	○	○	○
塑料外壳	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件均质材料中的含量低于GB/T 26572规定的限量要求。
×：表示该有害物质至少在该部件均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
印刷电路板组件：包括印刷电路板及其组成部件，例如电阻器、集成电路、连接器、芯片等。
金属外壳：指耳机外壳的金属部分。
塑料外壳：指耳机外壳的塑料部分。

保修卡
感谢您购买本公司产品，请妥善保管此卡，遇到问题请按照说明书操作或拨打售后服务电话。

客户姓名	电话/邮箱
产品型号	购买日期
联系方式	
产品名称	产品数量
客户反馈内容	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
客户签名	接单人签名

此证明有效期为两年，从产品购买日期开始计算。
在一年保修期内，因产品质量问题导致的故障，我公司将免费为您维修或更换产品。
超出保修期的维修，我公司将收取维修成本费用。
请妥善保管保修卡，丢失后无法补发。
如有任何问题，请联系我们的售后服务部门：
电话：123-456789-123
邮箱：service@abc.com
地址：xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

FCC声明
根据FCC规则第15部分，本设备经过测试，符合B类数字设备的限制。这些限制旨在为在住宅安装中提供合理的保护，以防止有害干扰。本设备产生、使用并可以发射射频能量，如果未按照指示安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。然而，无法保证在特定安装中不会发生干扰。如果设备对无线电或电视接收造成有害干扰，可通过关闭设备来确定，用户应尝试通过以下一或多个措施来纠正干扰情况：

- 重新定向或重新安装接收天线。
- 增加设备与接收器之间的间隔。
- 将设备连接到与接收器所连接电路不同的电源插座。
- 请经销商或经有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

此设备符合FCC规则第15部分。操作须满足以下条件：
(1) 本设备不会产生有害干扰；
(2) 本设备必须接受任何接收到的干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

未经负责合规性的一方明确批准的变更或修改，可能会使用户操作该设备的权利无效。

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

SOBAST

ST-T03
True wireless Bluetooth headphones

Instruction manual
Please read the instruction manual before use

Usage Instruction
- Open and close the charging box lid, and the two earbuds will automatically enter the pairing mode.
- Do not use the product in the following environments: Extreme temperatures, high humidity, or dusty environments.
- Do not expose the earbuds to water or other liquids, as this may cause short circuits or damage to the electronic components.
- Do not use the earbuds for purposes not specified in the instruction manual, as this may result in malfunctions.
- Do not disassemble or modify the earbuds, as this may void the warranty and cause safety hazards.

Packing list
Headphones × 1 · Charging case × 1 · Type-C × 1

Product schematic description

Product specification
Model: ST-T03
Dimensions: 19.4×19.4×19.4mm
Battery capacity: 40mAh
Usage time: up to 6 hours (single earbud)
Charging time: approximately 1.5 hour (for the earbuds)
Rated voltage: 3.7V
Weight: 3.5g±0.5g
Operating temperature: -10℃～+45℃
Operating humidity: 10%～90%

Charging case specification
Battery capacity: 500mAh
Battery type: Lithium-ion battery
Voltage: 3.7V
Charging time: approximately 2.5 hours
Rated voltage: 5V
Rated current: 0.5A
(all technical information is subject to actual performance)

Charge the Charging case
Connect the Type-C cable to the Type-C port on the back of the charging port of the Charging case.
Open the lid of the charging box (power is flowing, please charge the charging box in time.)

LED Indicator Status
- Charging case charging status: red light always illuminates; charging is complete, the red light turns off.
- Earbuds charging status: red light always illuminates; charging is complete, the red light turns off.
- Earbuds pairing status: red and blue lights alternately flashing.
- Earbuds connection status: blue light always illuminates.
- Low battery alert: red light flashes slowly.

Product operating instructions
- Initial use
  - Remove the two charging cases from the charging box, and the two earbuds will automatically enter the pairing mode.
- Power off
  - Method 1: Place the earbuds back into the charging box, and turn them off.
  - Method 2: Long press the touch area on the left earbud for 3 seconds to turn off the headphones.
- Pairing mode (first use)
  - Step 1: Remove the earbuds, and press them simultaneously.
  - Step 2: Keep the earbuds in the charging box, and they will automatically enter the pairing mode.

- Operation of touch buttons
  - Music playback
  - Left ear touch headphone operation
    - Pause / resume music: double tap the left earbud
    - Next: triple tap the left earbud
    - Previous: four taps the left earbud
    - Volume +: press and hold the left earbud
    - Volume -: press and hold the left earbud
    - Voice assistant: long press the left earbud for 2 seconds
  - Phone touch-free
    - Left ear touch headphone operation (for incoming call alerts)
    - Answer: double tap the left earbud
    - Reject: triple tap the left earbud
    - Redial: four taps the left earbud
    - Hang up: long press the left earbud for 2 seconds
  - Voice Assistant
    - Left ear touch Earphone Operation
    - Open the voice assistant: long press the left earbud for 2 seconds
  - Environmental noise mode
    - Left ear touch Earphone Operation
    - Switch noise mode: long press the right earbud for 2 seconds to switch gears
- Restore factory settings
  - When the device is not connected to a charging case, if it is the left earbud, long press the touch area for 10 seconds, and the left earbud will flash three times, indicating successful restoration.

Name and content of hazardous substances in products
Name and content of hazardous substances in products

Part Name	Hazardous substances					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Product Components	○	○	○	○	○	○
Circuit structure components	○	○	○	○	○	○
Shell	○	○	○	○	○	○

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.
○: Indicates that the content of the hazardous substances in all homogeneous materials of the part is lower than the limit requirements specified in GB/T 26572.
×: Indicates that the content of the hazardous substances in at least one of all homogeneous materials of the part exceeds the limit requirements specified in GB/T 26572.
The parts marked with "×" or "○" in form are all tested. Data is based on the products of Q3 2024 and Q4 2024 and Q1 2025.
Printed circuit board components: including printed circuit boards and their parts, such as resistors, components, ICs, connectors, and chips.
Shell: Refers to the metal part of the product.
Plastic shell: Refers to the plastic part of the product.

Warranty Service
Dear user, the warranty card is the proof of your future warranty application, please keep it carefully. If you encounter any problems during use, please refer to the instructions or contact our after-sales service department.

Customer Name	Contact Information
Product Model	Purchase Date
Contact Information	
Product Name	Product Quantity
Feedback on customer issues	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
Customer Signature	Receiver Signature

This warranty card is valid for two years, starting from the purchase date of the product.
During the warranty period, if the product has a quality issue, we will provide free repair or replacement.
Beyond the warranty period, we will charge the repair costs.
Please keep the warranty card safely. If it is lost, it cannot be reissued.
If you have any questions, please contact our customer service department:
Phone: 123-456789-123
Email: service@abc.com
Address: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

FCC Statement
According to the FCC Rules, Part 15, this device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This device generates and uses radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning off and on the device, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. The operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

SOBAST

ST-T03
Écouteurs Bluetooth true Wireless

Instructions d'utilisation
Lire le mode d'emploi avant utilisation

Introduction à l'utilisation du produit
- Ouvrez et fermez le couvercle du boîtier de charge, et les écouteurs Bluetooth entreront automatiquement en mode jumelage.
- Ne pas utiliser le produit dans les environnements suivants : Température extrême, humidité élevée ou environnement poussiéreux.
- Ne pas exposer les écouteurs à l'eau ou à d'autres liquides, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou endommager les composants électroniques.
- Ne pas utiliser les écouteurs à des fins non spécifiées dans le mode d'emploi, car cela pourrait entraîner des dysfonctionnements.
- Ne pas démonter ou modifier les écouteurs, car cela annulerait la garantie et présenterait des risques de sécurité.

Liste des emballages
Écouteurs × 2 · Boîtier de charge × 1 · Câble de charge × 1 · Manuel d'emploi × 1 · Carte de garantie × 1

Description schématique du produit

Spécifications du produit
Modèle : ST-T03
Dimensions : 19.4×19.4×19.4mm
Capacité de la batterie : 40mAh
Durée d'utilisation : environ 6 heures (écouteur)
Temps de charge : environ 1.5 heure (écouteur)
Tension : 3.7V
Poids : 3.5g±0.5g
Température de fonctionnement : -10℃～+45℃
Humidité de fonctionnement : 10%～90%

Spécifications de la boîte de charge
Capacité de la batterie : 500mAh
Temps de charge : environ 2.5 heures
Tension nominale : 5V
Intensité nominale : 0.5A
(toutes les informations techniques sont sujettes aux performances réelles)

Charger la boîte de charge
Connectez le câble de charge à l'adaptateur sur le port de câble de charge au dos du boîtier de charge.
(Lorsque l'alimentation est en cours, veuillez charger le boîtier de charge à temps.)

Indicateur LED Status
- Boîtier de charge : charge en cours : rouge toujours allumé ; charge terminée : rouge éteint.
- Écouteurs en charge : charge en cours : rouge toujours allumé ; charge terminée : rouge éteint.
- Écouteurs en mode jumelage : rouge et bleu clignotent alternativement.
- Écouteurs connectés : bleu toujours allumé.
- Batterie faible : rouge clignotant lentement.

- Fonctionnement des touches tactiles
  - Contrôle musical
  - Opération casque gauche / droite
    - Pause / reprise : double tap sur l'écouteur droit
    - Suivant : triple tap sur l'écouteur droit
    - Précédent : quatre taps sur l'écouteur droit
    - Volume + : maintenir appuyé sur l'écouteur droit
    - Volume - : maintenir appuyé sur l'écouteur droit
    - Assistant vocal : maintenir appuyé sur l'écouteur droit pendant 2 secondes
  - Téléphone mains libres
    - Fonctionnement des deux oreillers gauche droite
    - Répondre : tapez sur l'écouteur gauche deux fois
    - Rejeter : tapez sur l'écouteur gauche trois fois
    - Rappel : tapez sur l'écouteur gauche quatre fois
    - Raccrocher : maintenir l'écouteur gauche pendant 2 secondes
  - Assistant vocal
    - Fonctionnement des deux oreillers gauche droite
    - Ouvrir l'assistant vocal : maintenir l'écouteur droit pendant 2 secondes
  - Mode de bruit ambiant
    - Fonctionnement des deux oreillers gauche droite
    - Changer de mode : maintenir l'écouteur droit pendant 2 secondes
- Restaurer les paramètres d'usine
  - Mettez les écouteurs dans le boîtier de charge, et si vous utilisez l'écouteur gauche, maintenez la zone tactile pendant 10 secondes. Une fois le processus de restauration des paramètres d'usine terminé, le voyant LED clignotera trois fois.

Nom et teneur des substances nocives dans les produits
Nom et teneur des substances nocives dans les produits

Nom des composants	Substances nocives					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Composants du produit	○	○	○	○	○	○
Circuit intégré	○	○	○	○	○	○
Coque	○	○	○	○	○	○

Ce formulaire est établi conformément aux exigences du SJ/T 11364.
○ : Indique que la teneur de cette substance dangereuse dans tous les matériaux homogènes de la pièce est inférieure à la limite spécifiée dans la GB/T 26572.
× : Indique que la teneur de la substance dangereuse dans au moins un matériau homogène de la pièce dépasse les exigences limites spécifiées dans GB/T26572. Les pièces marquées par «×» dans le tableau ont toutes été testées. Les données proviennent des produits du 3e trimestre 2024 et du 4e trimestre 2024 et du 1er trimestre 2025.
Circuit imprimé : composant de circuit imprimé et ses pièces, par exemple les résistances, les puces, les connecteurs et les puces.
Coque : Fait référence à la partie métallique du produit.
Coque en plastique : Fait référence à la partie plastique du produit.

Carte de garantie
Cher utilisateur, veuillez conserver cette carte de garantie qui vous prouve votre utilisation de la garantie à l'avenir. Si vous avez rencontré une ou plusieurs fois pendant l'utilisation, veuillez vous référer au manuel d'utilisation ou contacter notre service après-vente.

Nom du client	Coordonnées
Modèle du produit	Date d'achat
Coordonnées	
Nom du produit	Quantité du produit
Feedback client	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
Signature du client	Signature du destinataire

Cette carte de garantie est valable pendant deux ans à partir de la date d'achat du produit.
Pendant la période de garantie, en cas de problème de qualité du produit, nous fournirons gratuitement des réparations ou des remplacements.
Au-delà de la période de garantie, des frais de réparation seront facturés.
Veuillez conserver la carte de garantie en toute sécurité. Elle ne peut pas être remplacée en cas de perte.
Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service après-vente :
Téléphone : 123-456789-123
Adresse e-mail : service@abc.com
Adresse : xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Déclaration de FCC
Conformément à la partie 15 des règles de la FCC, ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radioélectriques. Toutefois, il n'est pas garanti qu'il ne se produira pas de brouillage dans une installation particulière. Si ce dispositif cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant le dispositif, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le brouillage par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles.
(2) Ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de nuire au fonctionnement indésirable.

Toute modification ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC fixées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps.

SOBAST

ST-T03
Echte drahtlose Bluetooth Kopfhörer

Bedienungsanleitung
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch

Produktanleitung
- Öffnen und schließen Sie den Ladekasten, und die beiden Ohrhörer werden automatisch in den Kopplungsmodus wechseln.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in den folgenden Umgebungen: Extreme Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit oder staubige Umgebungen.
- Setzen Sie die Ohrhörer keinem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus, da dies zu Kurzschlüssen oder Schäden an den elektronischen Bauteilen führen kann.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht für andere Zwecke, als in der Bedienungsanleitung angegeben, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Demontieren oder modifizieren Sie die Ohrhörer nicht, da dies die Garantie erlischt und Sicherheitsrisiken verursachen kann.

Verpackungsliste
Kopfhörer × 1 · Ladekasten × 1 · Type-C × 1

Produktbeschreibung

Produktspezifikationen
Modelnummer: ST-T03
Abmessungen: 19.4×19.4×19.4mm
Batteriekapazität: 40mAh
Batteriedauer: bis zu 6 Stunden (Einzelohrhörer)
Ladezeit: etwa 1.5 Stunden (für Kopfhörer)
Nennspannung: 3.7V
Gewicht: 3.5g±0.5g
Betriebstemperatur: -10℃～+45℃
Betriebsfeuchtigkeit: 10%～90%

Spezifikationen der Ladebox
Batteriekapazität: 500mAh
Ladezeit: ca. 2.5 Stunden
Nennspannung: 5V
Nennstrom: 0.5A
(alle technischen Informationen unterliegen den tatsächlichen Leistungen)

Laden der Ladebox
Verbinden Sie das Type-C-Kabel mit dem Ladeanschluss auf der Rückseite.
(Wenn Strom fließt, laden Sie die Ladebox bitte rechtzeitig auf.)

Status der LED-Anzeige
- Ladebox-Ladestatus: rotes Licht leuchtet immer; rotes Licht erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Ladestatus der Ohrhörer: rotes Licht leuchtet immer; rotes Licht erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Kopplungsmodus Ohrhörer: rotes und blaues Licht blinken abwechselnd.
- Verbindungsstatus Ohrhörer: blaues Licht leuchtet immer.
- Niedrigstand: rotes Licht blinkt langsam.

- Bedienung der Touchtasten
  - Musikwiedergabe
    - Bedienung des linken Kopfhörers
      - Pause / Wiedergabe: Doppeltippen auf das linke Ohr
      - Nächster Titel: Dreifachtippen auf das linke Ohr
      - Vorheriger Titel: Vierfachtippen auf das linke Ohr
      - Lautstärke +: Halten Sie das linke Ohr
      - Lautstärke -: Halten Sie das linke Ohr
      - Sprachassistent: Halten Sie das linke Ohr für 2 Sekunden lang
    - Freisprechleitung
      - Bedienung des linken Kopfhörers
      - Anruf annehmen: Dreifachtippen auf das linke Ohr
      - Anruf ablehnen: Dreifachtippen auf das linke Ohr
      - Wahlwiederholung: Vierfachtippen auf das linke Ohr
      - Auflegen: Halten Sie das linke Ohr für 2 Sekunden lang
    - Sprachassistent
      - Bedienung des linken Kopfhörers
      - Sprachassistent aktivieren: Halten Sie das linke Ohr für 2 Sekunden lang, um den Sprachassistenten zu aktivieren
    - Umgebungsmodus
      - Bedienung des linken Kopfhörers
      - Umgebungsmodus wechseln: Halten Sie das rechte Ohr für 2 Sekunden lang, um den Umgebungsmodus zu wechseln
- Werkseinstellungen wiederherstellen
  - Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladegerät, und wenn Sie das linke Ohr verwenden, halten Sie die Tastenfläche für 10 Sekunden gedrückt. Nach der Wiederherstellung der Werkseinstellungen blinkt die LED-Anzeige dreimal.

Bezeichnung und Gehalt der Schadstoffe im Produkt
Bezeichnung und Gehalt der Schadstoffe im Produkt

Bezeichnung	Schadstoffe					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Bauteile für gedruckte Schaltungen	○	○	○	○	○	○
Gehäuse	○	○	○	○	○	○
Kunststoffgehäuse	○	○	○	○	○	○

Dieses Formular wird gemäß der Norm SJ/T 11364 erstellt.
○: Gilt, dass der Gehalt des gefährlichen Stoffes in allen Materialien dieses Teils unter dem Limit der GB/T 26572 liegt.
×: Gilt, dass der Gehalt des gefährlichen Stoffes in mindestens einem homogenen Material dieses Bauteils den Grenzwert der GB/T 26572 überschreitet.
Die mit "×" oder "○" im Formular gekennzeichneten Bauteile wurden alle getestet. Die Daten basieren auf den Produkten des 3. Quartals 2024 und des 4. Quartals 2024 und des 1. Quartals 2025.
Leiterplatte: Leiterplatte und ihre Bauteile, wie zum Beispiel Widerstände, Chips, Steckverbinder und Chips.
Gehäuse: Bezieht sich auf den metallischen Teil des Produkts.
Kunststoffgehäuse: Bezieht sich auf den Kunststoffteil des Produkts.

Garantiekarte
Lieber Kunde, diese Garantiekarte ist der Nachweis unserer zukünftigen Garantieleistungen. Bitte bewahren Sie sie sorgfältig auf. Wenden Sie sich bei Problemen während der Nutzung an unsere Kundendienstabteilung.

Kundenname	Kontaktinformationen
Produktmodell	Kaufdatum
Kontaktinformationen	
Produktbezeichnung	Produktmenge
Feedback zu Kundenproblemen	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
Unterschrift des Kunden	Unterschrift des Empfängers

Diese Garantiekarte ist für zwei Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts gültig.
Innerhalb der Garantiezeit, wenn das Produkt eine Qualitätsproblem hat, bieten wir kostenlose Reparatur oder Austausch an.
Außerhalb der Garantiezeit werden Reparaturkosten berechnet.
Bewahren Sie die Garantiekarte sicher auf. Sie kann nicht ersetzt werden, wenn sie verloren geht.
Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung:
Telefon: 123-456789-123
E-Mail: service@abc.com
Adresse: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Erklärung des FCC
Gemäß Teil 15 der FCC-Regeln wurde dieses Gerät getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und betrieben wird, kann es zu schädlichen Störungen der Funkkommunikation kommen. Es ist jedoch nicht garantiert, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer dazu ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen sie.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einen Stromkreis an, der sich von dem Stromkreis unterscheidet, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
(2) Das Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlungsexposition, die festgelegt sind für eine unkontrollierte Umgebung. Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 0cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

SOBAST

ST-T03
Auricolari Bluetooth senza fili veri

Manuale d'uso
Leggere il manuale d'uso prima dell'uso

Introduzione del prodotto
- Aprire e chiudere il coperchio della custodia di ricarica, e le cuffie si accoppieranno automaticamente.
- Non usare il prodotto in ambienti inadeguati: Temperature estreme, umidità elevata o ambiente polveroso.
- Non esporre le cuffie a acqua o altri liquidi, poiché potrebbero causare cortocircuiti o danneggiare i componenti elettronici.
- Non utilizzare le cuffie per scopi non specificati nel manuale, poiché potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- Non smontare o modificare le cuffie, poiché ciò annullerebbe la garanzia e comporterebbe rischi per la sicurezza.

Elenco imballaggi
Auricolari × 2 · Custodia di ricarica × 1 · Cavo di ricarica × 1 · Manuale d'uso × 1 · Garanzia × 1

Descrizione del prodotto

Specifiche del prodotto
Modello: ST-T03
Dimensioni: 19.4×19.4×19.4mm
Capacità della batteria: 40mAh
Durata di utilizzo: circa 6 ore (per cuffia)
Tempo di ricarica: circa 1.5 ore (per cuffie)
Tensione: 3.7V
Peso: 3.5g±0.5g
Temperatura di funzionamento: -10℃～+45℃
Umidità di funzionamento: 10%～90%

Specifiche della scatola di ricarica
Capacità della batteria: 500mAh
Tempo di ricarica: 2.5 ore
Tensione nominale: 5V
Corrente nominale: 0.5A
(tutte le informazioni tecniche si basano sui rendimenti reali)

Caricare la scatola di ricarica
Collegare il cavo di ricarica Type-C alla porta di ricarica di tipo-C sul retro della custodia di ricarica.
(Quando la corrente è in flusso, caricare la custodia di ricarica in tempo.)

Stato del indicatore LED
- Custodia di ricarica in ricarica: rosso sempre acceso; quando la ricarica è completa, il rosso si spegne.
- Auricolari in ricarica: rosso sempre acceso; quando la ricarica è completa, il rosso si spegne.
- Auricolari in modalità accoppiamento: rosso e blu lampeggiano alternativamente.
- Auricolari connessi: blu sempre acceso.
- Batteria scarica: rosso lampeggia lentamente.

- Funzionamento dei pulsanti touch
  - Riproduzione musicale
    - Operazione auricolare sinistra/destra
      - Pausa / riproduzione: Doppio tocco sull'auricolare destro
      - Successivo: Tripla pressione sull'auricolare destro
      - Precedente: Quattro pressioni sull'auricolare destro
      - Volume +: tenere premuto sull'auricolare destro
      - Volume -: tenere premuto sull'auricolare destro
      - Assistente vocale: tenere premuto sull'auricolare destro per 2 secondi
  - Telefono a mani libere
    - Funzionamento delle cuffie sinistra/destra (in corrente)
      - Rispondere: Doppio tocco sull'auricolare sinistro
      - Rifiutare: Tripla pressione sull'auricolare sinistro
      - Richiamare: Quattro pressioni sull'auricolare sinistro
      - Riagganciare: tenere premuto sull'auricolare sinistro per 2 secondi
  - Assistente vocale
    - Operazione auricolare sinistra/destra
      - Per aprire l'assistente vocale: tenere premuto sull'auricolare sinistro per 2 secondi
  - Modalità gioco / modalità ambiente
    - Operazione auricolare sinistra/destra
      - Per passare a Cuffie / Gioco / Ambiente: 2 secondi per passare da modalità a gioco/ambiente/ambiente
- Ripristino della stabilimento fronte fabbrica
  - Quando sono in ricarica, mettete dentro la scatola di ricarica, se usate l'auricolare sinistro, premete e tenete premuto il tasto per circa dieci secondi, e l'indicatore LED lampeggerà tre volte, indicando che il ripristino delle impostazioni di fabbrica è stato completato.

Nome e contenuto della sostanza tossica nel prodotto
Nome e contenuto della sostanza tossica nel prodotto

Nome dei componenti	Sostanze nocive					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Componenti per circuiti stampati	○	○	○	○	○	○
Parti di un circuito integrato	○	○	○	○	○	○
Conchiglia	○	○	○	○	○	○

Il presente modulo è redatto secondo le norme del SJ/T 11364.
○: Indica che il contenuto della sostanza pericolosa in tutti i materiali omogenei di questa parte è inferiore a quanto previsto dal GB/T 26572.
×: Indica che il contenuto della sostanza pericolosa in almeno un materiale omogeneo di questa parte supera quanto previsto dal GB/T 26572.
Le parti contrassegnate con "×" nella forma non possono essere testate. I dati provengono dai prodotti del 3° trimestre del 2024 e del 4° trimestre del 2024 e del 1° trimestre del 2025.
Circuito stampato: circuito stampato e le sue parti, ad esempio resistenze, componenti, microchip, ecc. A seconda dei modelli di produzione, i materiali possono essere diversi. Le parti in plastica del corpo.
Il prodotto elettronico ed elettronico contenuto nel presente modulo è prodotto in conformità alle direttive relative alla restrizione dei prodotti elettronici ed elettrici, alla sicurezza e ai dati dei prodotti, al contenuto che potrebbe essere pericoloso nei prodotti elettronici e nei prodotti.

Garanzia Carta
Caro utente, questa garanzia è la tua garanzia futura. Si prega di conservarla con cura. Se hai problemi durante l'uso, fare riferimento al manuale o contattare il reparto assistenza post-vendita.

Nome del cliente	Contatto
Modello del prodotto	Data di acquisto
Contatto	
Nome del prodotto	Quantità del prodotto
Feedback sui problemi dei clienti	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
Firma del cliente	Firma del destinatario

Questa garanzia è valida per due anni dalla data di acquisto del prodotto.
Durante il periodo di garanzia, se il prodotto presenta un problema di qualità, forniremo gratuitamente riparazioni o sostituzioni.
Al di fuori del periodo di garanzia, verranno addebitate le sp